

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 5:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I było wszystkich — dni Jareda dziewięćset i sześćdziesiąt dwa lata, i umarł.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I było wszystkich dni Jereda dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata, i umarł.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jered przeżył dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata — i umarł.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wszystkich dni Jareda było dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata i umarł.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I było wszystkich dni Jaredowych dziewięć set sześćdziesiąt i dwa lat, i umarł.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I zstały się wszystkie dni Jaredowe dziewięć set sześćdziesiąt dwie lecie, i umarł.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jered przeżył ogółem dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata, i umarł.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jered przeżył dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata i umarł.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jered przeżył dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata, a potem umarł.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Przeżył więc Jered dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata i wtedy umarł.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Henoch liczył sześćdziesiąt pięć lat, gdy urodził mu się Metuszelach.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	A wszystkich lat Jereda było dziewięćset sześćdziesiąt dwa. I umarł.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І були всі дні Яреда дев'ятьсот шістьдесят два роки, і помер.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A wszystkie dni Jereda liczyły dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata, i umarł.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Tak więc wszystkich dni Jareda było ogółem dziewięćset sześćdziesiąt dwa lata; i umarł.